



National Pingtung University Chinese Language Center

Application for Admission

國立屏東大學華語教學中心入學申請表

Please fill out the form and send it with the rest of the application materials to the address below.

No.1 Linsen Rd., Pingtung City, Pingtung County 90003, Taiwan

將下表填妥並附上相關資料，寄到以下住址：台灣屏東市林森路1號

個人資料 Personal Information

Name in Chinese 中文姓名	Nationality 國籍	Native Language 母語	請貼上 最近三個月內 兩吋照片 Attached Photomust be taken within 3 months
Name in English (as Shown in Passport) 英文名字(同護照寫法)			
(First name / Given Name)名	(Middle name)中間名	(Family name / Surname)姓	
DOB 生日 (Y) / (M) / (D)	Birth Place 出生地	Gender 性別 <input type="checkbox"/> Female 女 <input type="checkbox"/> Male 男	
Marital status 婚姻狀況 <input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single		Present Occupation/Where 現職工作/在哪裡	
Education Background 教育背景 <input type="checkbox"/> Secondary(High) school 中等學校 <input type="checkbox"/> Undergraduate school 學院或大學 <input type="checkbox"/> Graduate school(Master Program)碩士班 <input type="checkbox"/> Graduate school(Ph.D. Program)博士班 City and country 學校所在地： Name of school 學校名稱： Degree granted 學位：			
How do you know about the Chinese course of CLC,NPTU ? 在那裡得知屏東大學華語教學中心課程？		Apply for the dormitory in NPTU campus ? (at own expense) 是否申請學校宿舍？(自費) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> NO	
Phone Number 電話號碼 (H)家 (M)手機 (O)公司 Email 電子郵件		Passport No 護照號碼. _____ Date of expiration 到期日 Year 年 _____ Month 月 _____ Date 日 _____ ARC card No 外僑居留證號碼. _____ Date of expiration 到期日 Year 年 _____ Month 月 _____ Date 日 _____	
Mailing address 通訊地址 Zip Code 郵遞區號： _____			
Permanent Address 永久住址 Contact Person in own country 聯絡人 Name 姓名 Phone Number 電話 Email 電子郵件 Relationship with the applicant 與申請人關係		Taiwan Address 台灣地址 Contact person in Taiwan, R. O. C. 台灣聯絡人 Name 姓名 Phone Number 電話 Email 電子郵件 Relationship with the applicant 與申請人關係	
Emergency Contact 緊急聯絡人		How will you pay the tuition fee and living cost while studying at	

Name 姓名		National Pingtung university?	
Telephone (O)公司		在屏東大學期間經濟來源為何?	
電話 (H)家裡		<input type="checkbox"/> 自費 Self-financed <input type="checkbox"/> 父母資助 Supported by parents	
Address 住址		<input type="checkbox"/> 獎學金 Scholarship : <input type="checkbox"/> HES <input type="checkbox"/> 其他 Others _____	
		<input type="checkbox"/> 其他 Others _____	
Language Background 語言背景		Other Language 其它語言 _____	
Have you ever studied Chinese before? 是否曾學過中文? <input type="checkbox"/> No 否 <input type="checkbox"/> Yes 是			
If yes,如果是 When 何時 _____ How long 多久 _____ Where 哪裡 _____			
是否考過中文/華語能力測驗? Ever taken the Chinese Proficiency exam?			
<input type="checkbox"/> No 否 <input type="checkbox"/> Yes 是, CEFR _____ 級、HSK _____、TOCFL _____、其他 _____			
How is your Chinese listening, speaking, reading and writing skills?你的中文聽、說、讀、寫能力如何? <input type="checkbox"/> 都不會 No			
<input type="checkbox"/> 聽 _____ <input type="checkbox"/> 說 _____ <input type="checkbox"/> 讀 _____ <input type="checkbox"/> 寫 _____			
How long do you plan to study? 你計劃學中文多久		When do you wish to start? 你希望何時開始	
Which course are you applying for? (Please circle) 你希望申請何種課程 (請圈選)			
A. Small Group Class (minimum of 5 students) 小班教學 (最少五個學生)			
B. Customized class: 1 to 1, 1 to 2, 1 to 3, 1 to 4 個別教學 (一對一、一對二、一對三、一對四)			
Class level (Please circle) 班級的語言程度 (請圈選)			
Beginner 初學者 Novice 初級 Intermediate 中級 Advanced 進階			
CLC may arrange my class times and class types for me if the preferred class selection I made is not available.所選的班別不適合我的語言程度或無法成班,我願意由中心安排在其他時段或其他班別上課。			
<input type="checkbox"/> Yes 我願意 <input type="checkbox"/> No 不願意 (CLC will consider the preferences that you have selected. However, actual class times and class types are determined by each term's class availability, if you do not agree, classes may not be scheduled)			
Please use approximately 50 Chinese Characters or English to introduce yourself and your study objectives.			
請用大約五十字自我介紹及敘述你的學習目標			
Copy of Passport 請提供護照影本		Copy of ARC (only attached if you already hold an ARC) 請提供居留證影本 (未持有居留證者免附)	
個人資料保護安全聲明: 所蒐集之個人資料, 僅限於所提供的業務範圍內或依法得為交互運用之規範下進行, 非經當事人同意, 絕不轉作其他用途, 亦不會公佈任何資訊任何。除法律另有規定外, 不會將其做為超出蒐集之特定目的以外之用途。			
I agree to provide the above information only for application use.			
Applicant's Signature 申請人簽名 _____, Date 日期: _____ (M)月/ _____ (D)日/ _____ (Y)年			

* 以上資料係由本人填寫，且經詳細檢查，在此保證其正確無誤。I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it correct.

* 中英文若有不同時，以中文版為準。In the event of any disputes or misunderstanding as to the interpretation of the language or terms of this form, the Chinese language version shall prevail.

Do not write below this line (For office use only) 請勿填寫以下表格(本校華語教學中心審查專用)	
Student no 學號：	
<input type="checkbox"/> A copy of passport or ARC card 簽證/外僑居留證影本	<input type="checkbox"/> 2 ID Photographs 二張照片
<input type="checkbox"/> Insurances 保險	<input type="checkbox"/> Financial statement 財力證明
Listening 聽：	Speaking 說：
Reading 讀：	Writing 寫：

※請注意：以上文件皆須為中文或英文，翻譯文件應經由認證機關認證

The above documents must be in Chinese or English, and the translated documents should be certified by the official agency

※所有文件自收到日起，需 14 個工作天審查。

All documents will be reviewed within 14 working days from the date of receipt.

※國外申請者：請於開課前 6 週將申請文件寄至華語教學中心(以郵戳為憑)

※國內申請者：請於開課前 2 週將申請文件寄至華語教學中心(以郵戳為憑)